

Giacomo Puccini

Preludio sinfonico

SC 32

Ottavino, 2 Flauti, ~
2 Clarinetti, 2 Fa
3 Tromboni, C
2 Violini, V

In Zt
de
Ce.

cina and the
G. Puccini", Lucca

gegeben von/edited by
Ele Girardi

Partitur / Full score

Carus 16.206



Vorwort

Puccini brachte sein *Preludio sinfonico* in A im „Juli 1882 [in] Mailand“ nach einer eigenhändigen Datierung auf der letzten Seite einer Partiturabschrift¹ zum Abschluss. Es war nach dem *Preludio a orchestra* in E aus den Jahren in Lucca (1876) die zweite Komposition dieses Genres und sein zweitürdigstes Werk, bevor er sich fast ausschließlich nur noch dem Musiktheater widmete.² Eine erste Fassung des Stücks wurde wahrscheinlich im Juni 1882 fertig gestellt, wie ein autographes Titelblatt beweist („Preludio sinfonico / Giacomo Puccini / Giugno 1882“, vgl. Quellen, B.1).³ Sie entsprach noch nicht dem Stück, das dann am 15. Juli 1882 im Mailänder Konservatorium im zweiten der drei Abschlusskonzerte des Studienjahres 1881–1882 zum ersten Mal aufgeführt wurde und dem damals Vierundzwanzigjährigen aus Lucca einen Ehrenpreis („gran menzione“) einbrachte.⁴ Puccini hatte nämlich den Umfang des Werkes von 193 Takten auf 167 Takte verkürzt, wobei er 38 Takte des Mittelteils durch 12 neue Takte ersetzte.

Der Entschluss, einen großen, beinahe ein Fünftel des Werkes umfassenden Abschnitt streichen, war eine wichtige Entscheidung, die ein bezeichnendes Licht auf die kompositorische Arbeit des jungen Puccini wirft, da der Abschnitt – man kann ihn, wenn auch mit einigen Schwierigkeiten, hinter den Verweiszeichen für die Kürzungen und eingeklebten Blättern in den Stimmen erkennen – eine Abfolge von mechanisch verlaufenden Sequenzen enthielt. Während der Komponist im folgenden *Capriccio sinfonico* SC 55 von 1883, das ebenfalls eine Frucht der Studien am Konservatorium war, wie ein „großer Herr prassen“ und prächtige Melodien mit vollen Händen austeilten sollte, verfuhr er bei der Komposition des *Preludio sinfonico* zurückhaltender; dies zeigt sich auch in seiner Entscheidung, auf einen Teil des Werkes zu verzichten, den er für überflüssig hielt und der außerdem stets von seinem Lehrer Ponchielli beeinflusst war. So stützt sich das *Preludio* auf die fortschreitende Entwicklung von Material, das in den acht Anfangstakten konzentriert ist und aus einem einzigen von dichtem harmonischem Gewebe besteht und in der Folge gerecht und vor allem im Detail abgewandelt wird. Puccini hat hier ein Formbewusstsein, das ausgewogene Propor-

Zu Beginn wird das Thema in einer diatonischen Version unterschiedlicher Septimvorhalte vorgestellt. Es findet sich unmittelbar anschließend wieder, diesmal mit der Einfügung chromatischer Neubildung ein und führt in den nächsten zwei stärkeren Veränderungen aufsteigenden Sexten (Takt 16), einer aufsteigenden Sexte (Takt 21), lichen, lyrischen Ausdruck durch das Hinzutreten eines Melodienintervalls (Takt 26), Variantenbildung des metrischen Beibehaltung des Themas (Takt 31) oder wie in T. 112ff. durch Synkope diminuiert v.

Die Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert als unkörperlich empfundene Wirkung beginnt zudem von der Gegenüberstellung der Stimmen unterstützt wird (zuerst die jeweils anderen Streicher) – das ebenfalls in Ammers Lohengrin scheint auf, wenn auch umgekehrten Reihenfolge einsetzen.

Die Gangart beschleunigt sich weiter im Abschnitt *Un poco animato* (ab T. 75) und ist durchsetzt von *ritardandi*, *allargandi* und *ritenuti*, wo sich das Orchester im Klang und in der Bewegung sammeln und den nachfolgenden Kontrast vorbereiten kann. Mit T. 96 (*stringendo*) setzt eine blockartige, immer wieder unterbrochene chromatische Steigerung im allgemeinen *crescendo* ein, energisch gedrängt von den Trompeten und Posaunen, denen sich Holz- und andere Blechbläser zugessen und gestützt auf das *tremolo* der Streicher. So wird der Höhepunkt erreicht, wo das Thema mit *Tutta forza* in der chromatischsten Version geradezu explodiert (T. 112). Es sind den Hörern und Trompeten über einem gehaltenen Posaunen und Ophikleide vorgetragen und von Ostinato Streicher und der Flöten mit Piccolo und Flöte in Sechzehntelnoten. Nachdem der Gipfel erreicht ist, eilt das *fortissimo* entgegen: Nach dem *forte* in Vorschlagsfiguren durchsetzte thematische Wiederholung andeuten, aber sofort Harmonien in die Coda führen (*Poco animato*), die beschließt das Stück mit einer K-Atem (*Più lento*, T. 155), die über einen Zirkel über C-Dur und F-Gesetz.

Im Unterschied zum *Preludio sinfonico* ist dies viel häufiger geschehen, so wie das *Preludio sinfonico* mehrere Wiederholungen andeutet, aber nicht ausführte. In die reiche melodische Materialie gesorgt, dass zuweilen etwas geblieben ist (da Laufdrüsen wird), so beispielhaft in formaler Hinsicht viel trotz seiner „schulischen“ Prägung darstellt, wie Puccini die Technik Variation im Dienste des Ausdrucks zu verwenden, die in seinen Opern dann reizvoll ist.

Michele Girardi

Carus-Verlag

• Evaluation Copy • Quality may be reduced

© Carus Verlag 2008

Müller + Müller

Schickling, Giacomo Puccini, Catalogue of the Works (= SC), Kassel (Verleger) 2003, Quelle C.1, S. 83.

„S. 83–85. Lange Zeit glaubten die Forscher, dass das *Preludio sinfonico* der selben Zeit wie das *Preludio a orchestra* SC 1 von 1876 entstanden sei, mit dem es auch oft verwechselt wurde, obwohl die Partitur des *Preludio a orchestra* verloren war und erst 1999 wieder auftauchte. Das Werk wurde 2005 bei Carus (Carus 16.204) mit dem Autor als Herausgeber veröffentlicht.“

Der erste, der die Komposition des *Preludio* richtig datierte, war Alberto Cavalli („I frammenti pucciniani di Celle“, in: *Critica pucciniana*, Lucca [La Nuova Grafica Lucchese] 1976, S. 16–34, hier S. 20), der auf das oben erwähnte autographen Titelblatt Bezug nahm, das im Museo Puccini in Celle di Pescaglia aufbewahrt wird.

Ich entnehme diese Bemerkung einem Aufsatz von Michael Elphinstone, „Le prime musiche sinfoniche di Puccini: quanto ne sappiamo“, in: *Quaderni pucciniani*, III, 1992, S. 115–162, dort S. 127. Hierbei handelt es sich um eine Publikation, die heute von allen, die sich mit der Musik von Puccini aus den Jahren vor seinem Operndebüt befassen wollen, unbedingt zu beachten ist. Außerdem auffindbare Zeitungsberichte enthält dieser Aufsatz eine ausführliche Analyse des Aufführungsmaterials des *Preludio sinfonico* und eine weitgehend zuverlässige Aufstellung der Unterschiede zwischen den autographen und nicht autographen Stimmen (vgl. Quellen, B.2 und C.2) sowie der Partiturabschrift für die Bibliothek des Mailänder Konservatoriums (C.1).

Einer der berühmtesten aufsteigenden Sextensprünge ist der Schrei der Verzweiflung *cis'-ais'* im Finale der Romanze „Pourquoi me réveiller“ in Massenets *Werther* (1892). Dieser Hinweis mag das ästhetische Klima im Europa des fin de siècle jenseits der durch die nationalen Traditionen und durch die musikalischen Gattungen festgelegten Prioritäten verstehen helfen.

Die klangliche Ausdünnung des Anfangs, die die Entwicklung des ganzen *Preludio* bestimmt, wird von der parallelen absteigenden Bewegung der Holzbläser (T. 1–2) und den exponierten Quintintervallen verstärkt.

Der aus dem *Preludio* herausgeschnittene Teil lieferte den Ausgangspunkt für das Nachspiel zum Eingangschor der *Villi* (ab Ziffer 13); weitere 51 Takte fanden in einem Auftritt des zweiten Aktes der ersten Version von *Edgar* Verwendung, der dann weggelassen wurde (vgl. Elphinstone, „Le prime musiche sinfoniche di Puccini“, op. cit., S. 142–143, und Schickling, Giacomo Puccini, op. cit., S. 85). Für Selbstanleihen im *Capriccio sinfonico* vgl. Schickling, Giacomo Puccini, op. cit., S. 130.

Prefazione

Il *Preludio sinfonico* in *La maggiore* di Puccini fu portato a termine nel «luglio 1882 [a] Milano», come recita una nota dell'autore nell'ultima pagina di una copia della partitura:¹ è la seconda composizione nel genere, dopo il *Preludio a orchestra* in Mi SC 1 degli anni lucchesi (1876), e la trentaduesima del suo catalogo che precede l'impegno pressoché totale nel genere del teatro musicale.² Una prima stesura del pezzo fu probabilmente completata nel giugno 1882, come attesta un frontespizio autografo («*Preludio sinfonico / Giacomo Puccini / Giugno 1882*», cfr. fonti, B.1).³ Essa non corrispondeva ancora al brano che avrebbe debuttato il 15 luglio del 1882 al Conservatorio di Milano nel secondo di tre saggi finali dell'anno accademico 1881–1882, e che valse al lucchese, allora ventiquattrenne, una «gran menzione».⁴ Puccini aveva infatti operato un vasto taglio, riducendo le proporzioni del lavoro da 193 alle attuali 167 battute (ne sostituì 38 della parte centrale con 12 di raccordo).

La decisione di sopprimere una sezione vasta (quasi un quinto del totale), che conteneva uno sviluppo farcito di progressioni dall'andamento meccanico – la si può leggere, sia pure con qualche difficoltà, dietro ai segni e ai fogli incollati sulle parti d'orchestra –, è un importante gesto, che ci consente di cogliere qualche tratto del processo compositivo del giovane Puccini. Se nel *Capriccio sinfonico* SC 55 del 1883, brano per orchestra successivo e anch'esso tributo agli studi di Conservatorio, il musicista avrebbe «scialato da gran signore», distribuendo splendide melodie a piene mani, nel comporre il *Preludio sinfonico*, al contrario, fu assai parco, e volle mantenere questa coerenza tagliando una parte che ritenne ridondante, e oltretutto più palesemente vicina alla maniera del suo maestro Ponchielli. L'intero *Preludio* si basa infatti sul progressivo sviluppo di un materiale concentrato nelle canoniche otto battute iniziali, costruito su un unico tema e su un tessuto armonico compatto, ad arte modificato in seguito puntando soprattutto sul dettaglio. Puccini seppe cogliere, cioè, una primitività della forma che richiedeva proporzioni ben calcolate.

All'inizio il motivo viene presentato in una versione diafanosa, snoda con frequenti ritardi sopra accordi di settima di varie specie, valentemente terza e prima, cfr. bb. 1–8); immediatamente riconosciuta con venature cromatiche (bb. 9–12), la prima slitta ancora su una settima di terza specie. L'opposizione diatonico-cromatico così instaurata viene poi rafforzata da due ulteriori varianti successivi. Nella prima, l'intervallo di un appassionato slancio lirico, ripiegamento interiore nella successiva, ulteriore intervallo cromatico di melodia (b. 31), mentre l'organo, sempre come riferimento, sembra declinare in diverse declinazioni e aumentazioni (b. 112 e segg.).

La marcia inizia con sonorità incorporea,⁵ basata sui timbri omogenei – strumenti che sentendosi in ordine inverso, risultano in tonalità di *La maggiore*) –, movimento delle parti a corale. Puccini modifica del tema, e muove l'agogica, dall'iniziale animato, b. 50, dove cambia il tempo a $\frac{2}{4}$ (b. 75), nella sua manifestazione più lirica, viene accentuato l'andamento fa più celere nella sezione *Un po' di danza* (b. 75), costellata di *ritardandi*, *allargandi* e *ritenuti*, che si raccoglie e i timbri si mescolano con passo aggraziato, preparare il successivo contrasto. Gli strumenti iniziano a coagularsi per blocchi su frammenti di progressione cromatica (*Stringendo*, da b. 96) e le sonorità si rispondono nel *crescendo* generale, sospinto con energia dalle trombe e tromboni, cui si aggiungono legni e altri ottoni, tutti poggiati su una scala cromatica ascendente per valori larghi, sostenuta dal *tremolo* degli archi. Si giunge così allo *Höhepunkt*, dove il tema esplode a *Tutta forza* (b. 112) nella versione più cromatica, affidata a corni e trombe sul pedale di tromboni e oficleide, e sormontata da figure ostinate in semicrome degli archi e dei flauti con l'ottavino. Conquistato l'apice, il *Preludio* precipita verso la conclusione: dopo il *più che fortissimo* di b. 122 emergono laceranti minati da appoggiature languide, che alludono a una ripresa invece si spengono subito, innestando la coda (*Portato*, b. 128), in un clima di fasce armoniche tenute. L'orchestra distendendosi su una cadenza di ampio respiro è spostandosi da *Do* a *Fa* prima di tornar pianto.

Questo *Preludio sinfonico*, a differenza del *Capriccio sinfonico*, è un brano pienamente riunificato, apprezzato Capriccio sinfonico operistica di là da venir quest'ultimo brano ha fatto coscienza di ogni aspetto della partitura), il Preludio sotto l'aspetto ca', un esempio della varietà che a' Cremo.

Michele Girardi

¹ Tra l'elenco delle fonti del *Preludio sinfonico*, in Dieter Schickling, *Giacomo Puccini. Catalogue of the Works (= SC)*, Kassel-Basel-London-New York-Prag, Bärenreiter, 2003, p. 83.

² Cfr. ivi, pp. 83–85. Per molto tempo gli studiosi hanno ritenuto che il *Preludio sinfonico* fosse contemporaneo del *Preludio a orchestra* del 1876, con il quale veniva spesso confuso, nonostante si fossero perse le tracce della partitura di quest'ultimo brano, riapparsa solo nel 1999 e pubblicata da Carus nel 2005, a cura di chi scrive (Carus 16.204).

³ Il primo a collocare la composizione del preludio alla data esatta fu Alberto Cavalli (*I frammenti pucciniani di Celle*, in *Critica pucciniana*, Lucca, La Nuova Grafica Lucchese, 1976, pp. 16–34: 20), che si era basato sul frontespizio autografo sopra citato, conservato al Museo Puccini di Celle di Pescaglia.

⁴ Traggo questa notizia da un saggio di Michael Elphinstone (*Le prime musiche sinfoniche di Puccini: quanto ne sappiamo*, «Quaderni pucciniani», III, 1992, pp. 115–162: 127), pagine tuttora imprescindibili per chi voglia accostarsi alla musica del Puccini degli anni che precedono il debutto operistico. L'articolo, oltre a contenere cronache giornalistiche di difficile reperimento, ospita una estesa analisi del materiale per l'esecuzione del *Preludio sinfonico*, e una tabella, quasi sempre precisa, delle differenze fra le parti (autografe e in copia, cfr. Fonti, B.2 e C.2) e la bella copia della partitura, ricavata per la Biblioteca del Conservatorio di Milano (cfr. Fonti, C.1).

⁵ Si pensi a uno dei salti di sesta ascendente più celebri, quello del protagonista del drame lyrique di Jules Massenet *Werther* (1892) nel finale della romanza «Pourquoi me réveiller» (Do= $\frac{2}{3}$ -La= $\frac{2}{3}$), che è un vero e proprio grido di disperazione, per capire come il clima estetico della fin de siècle circolasse in Europa, al di là delle tradizioni nazionali, e senza priorità rigorosamente stabilite fra i generi musicali.

⁶ La rarefazione timbrica dell'inizio, che condiziona lo sviluppo dell'intero *Preludio*, viene favorita dal movimento parallelo discendente dei legni (bb. 1–2), con le quinte che emergono nel movimento delle parti.

⁷ La sezione tagliata del *Preludio* fornisce lo spunto per il postulato al coro introduttivo delle *Villi*, da 13), e altre 51 bb. del lavoro nutrirono una scena dell'atto secondo della prima versione di *Edgar*, poi tagliata (cfr. Elphinstone, *Le prime musiche sinfoniche*, cit., pp. 142–143, e Schickling, *Giacomo Puccini*, cit., p. 85). Per gli autoimprestiti nel *Capriccio sinfonico* cfr. Schickling, *Giacomo Puccini*, cit., p. 130.

Foreword

According to the date in his own handwriting on the last page of a copy of the score,¹ Puccini completed his *Preludio sinfonico* in A major in "July 1882 [in] Milan." It was the second composition of this genre after his *Preludio a orchestra* in E major from his time in Lucca (1876), and his thirty-second composition which he wrote before devoting himself almost exclusively to music theater.² A first version of the piece was probably completed in June 1882, as proved by an autograph title page ("Preludio sinfonico / Giacomo Puccini / Giugno 1882," cf. Sources, B.1).³ This did not yet correspond to the piece that was then performed for the first time on 15 July 1882 in the Milan Conservatory in the second of three graduation concerts of the academic year 1881–1882, gaining the twenty-four-year-old student from Lucca an honorable mention ("gran menzione").⁴ Puccini had shortened the middle section of the piece from 193 to 167 measures by replacing the 38-measure middle section with 12 new measures.

The decision to remove a substantial portion (almost one fifth) of the work was important, casting a significant light on the compositional work of the young Puccini, since the portion – which can, with some difficulty, be deciphered under the indications for cuts and the pasted pages in the parts – contained a succession of mechanical sequences. Whereas in the subsequent *Capriccio sinfonico* SC 55 of 1883, likewise a product of his studies at the Conservatory, the composer was as „spendthrift as a grand lord,” distributing a host of glorious melodies with open arms, he was more restrained in the composition of the *Preludio sinfonico*. This can also be seen in his decision to delete a portion of the work which he considered superfluous and which, furthermore, was strongly influenced by his teacher Ponchielli. Thus, the entire *Preludio* is based on the successive development of material concentrated in the first eight measures consisting of a single theme, densely harmonically woven, which subsequently is artfully modified, especially in detail. Here, Puccini develops an awareness of which demands balanced proportions.

Initially, the theme is stated in a diatonic version over a sustained seventh suspension (cf. mm. 1–8); in the repetition immediately (mm. 9–12), thematic variation is already indicated by the insertion of chromatic steps which lead to the first modulation, to two marked changes in the harmonic progression;⁵ by contrast, the addition of a melodic line creates a sense of introversion and characteristic. Throughout the piece, the theme is maintained by retaining, in particular where the theme is extended or diminished as is the case

The avoidance of the dominant appears to be justified by the principle of economy of means. The sonority which is further intensified by the instrumental groups (the woodwind section, the string section). This is characteristic of *Lohengrin*, likewise in A major, but in the opposite order.

various characteristics of the theme are discerned, from the initial *Andante mosso* (mm. 1–8), where the theme in its most lyrical form is heard in the violins with harp accompaniment. The theme is further developed in the *Un poco più animato* section (m. 75ff.), characterized by *ritardandi*, *allargandi* and *ritenuti*, where the orchestra comes together in sound and movement to prepare for the final section. In m. 96 (*stringendo*) a blocklike, repeatedly interrupted dynamic escalation in the general *crescendo* begins, energetically supported by trumpets and trombones, joined by the woodwinds and

the other brass and supported by the *tremolo* of the strings. The climax is thus achieved, the theme practically exploding *con tutta forza* in its most chromatic variant (m. 112). It is sounded by horns and trumpets above a sustained pedal by trombones and ophicleides, overlaid by ostinato figures and sixteenth-note figurations in the strings, flutes and piccolo. After reaching the climax, the *Preludio* hastens to its conclusion: After the *forte fortissimo* in m. 122, only thematic elements laced with *acciacatura* figures appear; which are a repetition but die away immediately and lead in sustaine into the Coda (*Poco più lento*, m. 128). The orchestral piece with a cadenza of broad harmonic arch (*Più animato*) returning by a brusque excursion in the circle of F major to the final A major.

In contrast to the *Preludio a orchestra* *f* *Preludio sinfonico* is considerably more *Capriccio sinfonico*, which is playfully more melodic material for future operation in the latter work has remained in every listener's memory (meant by it), the *Preludio* formally much more "scholarly" impression. Puccini uses the service of each application

Michele Girardi

• Pieter Schickling, *Giacomo Puccini, Catalogue of the Works (= SC)*, Kassel (Bärenreiter), 2003, source C.1, p. 83.

Ibid., p. 83–85. For a long time, researchers believed that the *Preludio sinfonico* was composed at the same time as the *Preludio a orchestra* SC 1 of 1876 – indeed, the two works were often confused, even though the score of the *Preludio a orchestra* was lost and only resurfaced in 1999. The work was published in 2005 by Carus (Carus 16.204), with the author as editor.

³ Alberti Cavalli was the first person to date correctly the composition of the *Preludio* ("I frammenti pucciniani di Celle," in: *Critica pucciniana*, Lucca [La Nuova Grafica Lucchesi], 1976, p. 16–34, here p. 20), referring to the above-mentioned title page which is preserved in the Museo Puccini in Celle di Pescaglia.

⁴ This remark is taken from an essay by Michael Elphinstone, "Le prime musiche sinfoniche di Puccini: quanto ne sappiamo," in: *Quaderni pucciniani*, III, 1992, pp. 115–162, here p. 127. This publication deserves particular attention from all who wish to study the music Puccini composed before his opera debut. Apart from hard to find newspaper reports, this essay contains a detailed analysis of the performance material of the *Preludio sinfonico* as well as a largely reliable list of the differences between the autograph and non-autograph parts (cf. sources, B.2 and C.2) and the score copy for the library of the Milan Conservatory (C.1).

⁵ One of the most famous rising sixth leaps is the cry of despair *c sharp*–*a sharp* in the finale of the Romance "Pourquoi me réveiller" in Massenet's *Werther* (1892). This reference may contribute to an understanding of the aesthetic climate prevalent in *fin de siècle* Europe beyond national traditions and the priorities defined by musical genres.

⁶ The thinned-out texture of the beginning which determines the development of the entire *Preludio* is reinforced by the descending parallel movement of the woodwinds (mm. 1–2) and the exposed fifth intervals.

⁷ The section which was cut out of the *Preludio* provides the starting point for the postlude to the entrance chorus of *Villi* (from letter 13); further 51 measures were used for an entrance in the second act of the first version of *Edgar* which, however, was then discarded (cf. Elphinstone, "Le prime musiche sinfoniche di Puccini," op. cit., pp. 142–143, and Schickling, *Giacomo Puccini*, op. cit., p. 85). For self-quotation in *Capriccio sinfonico* cf. Schickling, *Giacomo Puccini*, op. cit., p. 130.

Preludio sinfonico

SC 32

Giacomo Puccini
1858–1924

Andante mosso

Ottavino

Flauto I, II

Oboe I, II

Corno inglese

Clarinetto I, II in La / A

Fagotto I, II

I, II

Corno in Mi / E

III, IV

Tromba I, II in Mi / E

Trombone I-III

Oficleide

Timpani in Mi-Mi[#]-La / e-eis-A

Gran Cassa

Piatti

Arpa

V.

Contrabbasso

Aufführungsdauer / Duration: ca. 11 min.

© 2009 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 16.206

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Urtext
edited by Michele Girardi

9

Fl

Ob

Clt

Fg

I p

p

II p

p

Cor

I

pp

II p

p

Timp

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

d

esc.

cresc.

p

div.

24

stent.

I

a 2

f

f

f

dim. subito

B

f

f

dim.

III

dim.

pp

p

pp

p

24

stent.

dim. subito

p

dim. subito

dim.

dim.

p

rall.

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

B

31
ppp
ppp
I
ppp
pp
pp
pp
ppp
ppp
dolceissit
pp
pizz.
pp

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

BAYER
 AUSGABE QUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY - QUALITY MAY BE REDUCED

Carus-Verlag

37

allargando

string.

I

C

a²

p

I

ppp

Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verl

37

allargando

string.

arco

arco

arco

43 rall.

pp

3

pp

I

f

sensible

IV

p

rall.

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

CARUS

11

43 rall.

pp

pizz.

arco

mf

arco

sentito

f

pizz.

arco

D Animate

50 Picc

D Anir

50

56

E

56

E

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Ausgabekualität gegenüber Original

Carus-Verlag

F

62

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert

Carus-Verlag

14

Carus 16.206

68

Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

stent.

f

ff

p

arco

unis.

pizz.

68

74 rall. G un poco più animato

Ob *pp*
 Eh *dolce con molta espressione*
 Clt *pp* *a 2*
 I *pp*

cambia La e Mi #

Ausgabearbeitung gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag Q

ra *un poco più animato*
con molta espressione
rit.
pp legato
dolce con molta espressione
pp legato
arco
rit.
ppp pizz.

allarg.

80

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

85

I accelerando rall. a tempo

pp

a 2

p

a 2

ppp

a 2

p

p

III

p

pp

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

rit.

85

accelerando rall. a tempo stent.

rit.

con espressione

arco

p < > pp

pizz.

rit.

104

109 allargando

M **Tempo I**

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Gran Cassa

Piatti

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

Tempo I

Carus 16.206

113

Ausgabegerät gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

116

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

116

allargando

Musical score page 119, measures 1-4. The score consists of six staves. Measure 1 starts with a dynamic of mf . Measures 2-3 show a transition with dynamics mf , f , fff , and fff . Measure 4 concludes with a dynamic of fff .

Musical score page 119, measures 5-8. The score continues with six staves. Measures 5-6 show dynamics mf , f , fff , and fff . Measure 7 shows a dynamic of fff . Measure 8 concludes with a dynamic of fff .

Musical score page 119, measures 9-12. The score continues with six staves. Measures 9-10 show dynamics mf , f , fff , and fff . Measure 11 shows a dynamic of fff . Measure 12 concludes with a dynamic of fff .

allargando

Musical score page 119, measures 13-16. The score continues with six staves. Measures 13-14 show dynamics mf , f , fff , and fff . Measure 15 shows a dynamic of fff . Measure 16 concludes with a dynamic of fff .

O

124 allargando e diminuendo poco più lento

O

124 co più lento

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

131

accelerando allargando rall.

Cor

131

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

sensibile allargando rall.

137 rall.

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

divisi

Carus-Verlag

149 rit.

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

149 rit.

rall. a poco a poco

155

ppp
più p
più p
più p
più p
più p
più p

più p
più p
I

più p
stentato
stentato

155

a poco a poco
più p

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

161 rit. morendo molto rall.

morendo I

morendo molto rall. 8

molto rall.

Ausgabeequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

161

ppp III IV ppp pp pppp

I

pp

pp

molto rall.

pizz.

pp pizz.

pp pizz.

pizz.

pp pizz.

pp pizz.

morendo

morendo

div.

morendo

morendo

pp

Ci 4321

Kritischer Bericht

I. Die Quellen

B.1¹: drei autographhe Partiturfragmente

- 1.1: Einzelseite (Titelseite), Notenpapier mit 20 Systemen, im oberen Drittel Titel „Preludio sinfonico“, im unteren Drittel (verwischt, evtl. gelöscht) „Giacomo Puccini“, unten rechts „Giacomo Puccini“ sowie darunter die im Vorwort erwähnte Datierung „Giugno 1882“
 - 1.2: Doppelseite mit 29 Takten
 - 1.3: Einzelseite mit 9 Takten aus dem späteren Strich
- B.1.2 und B.1.3** wurden nicht für die Edition herangezogen. Für eine genauere Beschreibung sei auf SC (S. 83) verwiesen.

B.2/C.2: 30 Stimmen, davon 16 autograph (**B.2**) und 14 von diversen Schreibern (**C.2**), Lucca, Istituto Musicale „Luigi Boccherini“, Signaturen *N IV 2* (mit folgender Stimmenkennzeichnung durch Kleinbuchstaben (s. Einzelstimmen²), zum Teil Doubletten). Geschrieben auf Notenpapier mit 10 Systemen, meist Hochformat (24 x 33 cm; Abweichungen s. Einzelstimmen). Gebundenes Heft, keine Paginierung, Stimmen im Querformat sind unten bündig mit den hochformatigen Stimmen auf der Schmalseite in das Heft eingebunden.

Die Unterscheidung zwischen autograph und nicht autograph ist nicht immer mit Sicherheit vorzunehmen. Häufig sind unterschiedliche Schreiber beteiligt gewesen. So können auch in nicht autographen Stimmen autographhe Einträge sein und umgekehrt. Die im Folgenden vorgenommene Unterteilung zwischen beiden Kategorien kann sich deshalb nur auf das Überwiegen autrapher oder nicht autrapher Anteile stützen.

In **B.2/C.2** wurden im mittleren Teil des Werkes umfangreiche Korrekturen vorgenommen, zu denen auch ein Strich von einer Ergänzung von 12 Takten gehört, sodass das Werk 193 Takte umfasste (s. dazu auch das Vorwort). Beiden Takten scheint es sich um die Takte 100–111 zu gestrichen. Gestrichene Takte sind nicht vollständig erhalten, da sie unterschiedlich, zu Beginn oder Ende der weggescchnitten und der Rest frisch auf den vorhandenen Takte des Striches (Kreis mit „x“) mit dem entsprechenden Strich vorgenommen worden. Die Korrekturen und der Strich vorgenommen worden. Die Folgende Buchstaben

L = ursprünglicher Takt
6/4, drei Takte
tempo „ach“

B.2: autogr.
1. C' oben „Puccini Giacomo“, „N IV 2 a“, darunter „Ottavino“; [2–3] Noten, [4] vacat. id „Ottavino“. Strich nach T. 111; Ende des Striches.

Format. Seite [5] links oben „G. Puccini“, „N:IVb“, darunter in Leersystem „Preludio“, davon „Ottavino“, 8 Systeme mit Noten, das [1] vacat. Ohne Gliederungsbuchstabe Q (T. 112). (b) von (a) abweicht, lässt sich vermuten, dass die Takte mit T. 100 beginnen. Mit 37 Takten ist der größte Teil erhalten. Eine weitere Abweichung von (a) besteht nach (b) endet hier mit der Angabe „43“ für 43 Pausentakte bis z. Schlusstakt.

3. *Flauti I° e 2°* (Stk „c“): Partiturnotation, jeweils zwei Systeme durch Strich am Akkoladenbeginn zusammengefasst.

S. [7], links oben „Preludio Sinfonico“, darunter von anderer Hand „N: IV 2 C“, Seitenmitte „Flauti I° e 2°“, rechts oben „Giacomo Puccini“, darunter von anderer Hand Signatur „N IV 2“. Noten. Ohne Gliederungsbuchstaben E (T. 57). Strich erhalten sind 13 Takte. Nach T. 111 ein gestrichener Takt.

4. *Clarini⁴ in La I° e 2°* (Stk „d“): Partiturnotation, indem durch Strich am Akkoladenbeginn zusammengefasst.

S. [15], links oben von anderer Hand „N IV 2“ Preludio Sinfonico, rechts oben „Puccini“, „Clarini in La I° e 2°“. S. [15–22] Noten Strich nach T. 100; ganz erhalten sind Clt I.

5. *Oboe I° e 2° e Corno inglese*: zwei Systeme durch Strich am Akkoladenbeginn zusammengefasst.

S. [23], links oben „Preludio Sinfonico“, rechts oben „Corno inglese“. S. [23–30] Noten Strich nach T. 100; ganz erhalten sind Clt II.

6. *Trombe in F I° e 2°*: zwei Systeme durch Strich am Akkoladenbeginn zusammengefasst.

S. [37], links oben „Preludio“ in M. Strich. S. [37–44] Noten, S. [40] vacat.

7. *Corni in Mi noti I° a coppia* [= Cor III, IV] (Stk „h“): Partiturnotation, durch Strich am Akkoladenbeginn zusammengefasst.

Seitenmitte über leerem System „Corni in Mi noti I° a coppia“, daneben „Corni in Mi noti I° a coppia“, rechts oben „Puccini“. S. [41–45] Noten, S. [46] vacat.

Gliederungsbuchstabe B T. 28 statt T. 29, R T. 123 statt T. 124.

8. *Corni in Mi noti I° a coppia* [= Cor I, II] (Stk „i“): Partiturnotation, jeweils zwei Systeme durch Strich am Akkoladenbeginn zusammengefasst.

S. [47], links oben von anderer Hand „N IV 2“ I „i“, darunter über leerem System „Preludio“, daneben „Corni in Mi noti I° a coppia“, rechts oben „Puccini“, über dem 1. Takt von anderer Hand „Mi“ S. [47–54] Noten. Ohne Gliederungsbuchstaben C, E und F. Strich nach T. 102, wobei die T. 100–102 bereits eine Überklebung sind; erhalten sind 27 Takte.

9. *1° e 2° Trombone (Stk „l“)*: S. [55] Titelblatt, links oben von anderer Hand „N IV 2 l“, rechts oben „Puccini“, darunter zwischen 1. und 2. System „1° e 2° Trombone“, über 4. System „Preludio Sinfonico“. S. [56–58] Noten.

Doppelter Strich nach T. 99 (erhalten sind 8 Takte) und nach T. 108 (erhalten sind 7 Takte).

10. *3° Trombone I e Officialeide (Stk „m“)*: S. [59] Titelblatt, links oben von anderer Hand „N IV 2 l m“, rechts oben „Giacomo Puccini“, darunter, über, auf und unter 3. System „3° Trombone I e l Officialeide“,

¹ Quellsigle nach Dieter Schickling, *Giacomo Puccini. Catalogue of the Works* (= SC), Kassel etc. (Bärenreiter) 2003, S. 83/84.

² Dort mit Abkürzung „Stk“ für „Stimmenkennzeichnung“.

³ Seitenzählung des Herausgebers nach der Reihenfolge im Heft.

⁴ Alte Bezeichnung für „clarinetti“.

auf 6. System „Preludio Sinfonico“. S. [60–61] Noten, S. [62] vacat. Strich nach T. 99; erhalten sind 26 Takte.

11. *Timpani in La* (Stk „n“): S. [63] links oben von anderer Hand „N IV 2 n“, darunter über 1. System „Preludio“, daneben „Timpani in La“, daneben „Puccini“. S. [63–64] Noten.

Nach T. 95 ursprüngliche Version (98 Takte) gestrichen, aber komplett erhalten (Buchstabe *M* irrtümlicherweise einen Takt zu früh gesetzt); danach neue, kürzere Version notiert.

12. *Cassa e Piatti* (Stk „o“): S. [65] links oben von anderer Hand „N IV 2 o“, darunter auf und über 1. System „Puccini“, daneben „Cassa e Piatti“, darunter in Seitenmitte auf 2. System „Preludio Sinfonico“, Noten auf Systemen 3–7, S. [66] vacat. Nach dem letzten Takt mit Noten (T. 123) vermutl. irrtümlich Angabe „44“ für 44 Pausentakte, es müssen aber 45 sein. Strich nach T. 99: Überschreibung der Pausenzahl „14“ bei *I* (= T. 86) durch „26“ (= 12 neu eingefügte Takte), danach sind 38 T. (meistens Pausentakte) ausgestrichen.

13. *Violino 2°* (Stk „j“): S. [103] Titelblatt, links oben von anderer Hand „N IV 2 j“, rechts oben „Puccini Giacomo“, darunter, über 4. System „Violino 2°“, über 5. Notensystem „Preludio Sinfonico“. S. [104] vacat, S. [105] links oben „Violino 2°“, rechts oben „Puccini“, in Mitte über 1. System „Preludio Sinfonico“. S. [105–109] Noten, S. [110] vacat.

Nach T. 54 (erstes System auf S. [106]) Überklebung von drei Systemen mit drei neuen Systemen (16 Takten). Nach T. 98 (erstes System auf S. [107]) Überklebung von drei Systemen mit drei neuen Systemen (11 Takten), wobei der 1. Takt im 1. neuen System (T. 99) nicht überklebt wurde.

Strich nach T. 109; erhalten sind 31 Takte.

14. *Viola* (Stk „v“): S. [141] links oben von anderer Hand „N IV 2 l v“, rechts oben „Giacomo Puccini“, auf 1. Notensystem „Preludio Sinfonico“, daneben „Viola“. S. [141–144] Noten.

Strich nach T. 109; erhalten sind 19 Takte.

15. *Violoncello* (Stk „β“): S. [145] Titelblatt, links oben von anderer Hand „N IV 2 l β“, über 1. System „Violoncello“, auf 4. System „Preludio Sinfonico“, auf 5. System „Puccini Giacomo“. S. [146] Noten.

Ohne Gliederungsbuchstaben *B*, *E* und *F*; *C* irrtümlich T. 4^c. Strich nach T. 109; erhalten sind 31 Takte.

16. *Contrabbasso* (Stk „η“): S. [163] links oben von anderer Hand „N IV 2 l η“, daneben „Puccini“, rechts über der 1. System trabasso –, auf 1. Notensystem „Preludio Sinfonico“. S. [164] Noten. Ohne Gliederungsbuchstaben *E* u. *z* erhalten sind 35 Takte.

Hier sind zwei unterschiedliche Schreibweisen der Beginn (T. 1–33) scheindest der Beginn –

C.2: nichtautographische Stimmen
1. 1^{mi} e 2^{di} *Fagotti* (Stk „f“): rechter Hand Signatur „N·IV·2 f“, darunter in Leersystemen „Fagotti“. S. [30–31] Gliederungsbuchstaben *G*, als *F* even Strich nach T. 10. Fg I.
2. *Arp*: rechter Hand „N IV 2 p“, darunter „P. 2“ am oberen Seitenrand „Sig.“ „Preludio Sinfonico“. S. [67–73]

en und durch *H* ersetzt, ausgestrichen und durch „12“ ersetzt, nach T. 111 Streichung Pausentakten, versehen mit Gliederungsbuchstaben *g*, *jen*, *gen*, die Stimmen „k“, „q“, „s“ und „t“ sind vom selben Schreiber:

3. *Vcl* (Stk „k“): S. [75] links oben von anderer Hand „N IV 2 l 2 K“, unter über 1. System „Violino P^{mo}“, an rechtem oberen Seiten-

rand „G Puccini“, darunter „sonar“ [?], in Seitenmitte auf 1. System „Preludio Sinfonico“ S. [75–79] Noten, S. [80] vacat.

Strich nach T. 108; erhalten sind 30 Takte.

4. *Violino P^{mo}* (Stk „q“): S. [81] links oben von anderer Hand „N IV 2 q“, darunter über 1. System „Violino P^{mo}“, an rechtem oberen Seitenrand „Puccini“, in Seitenmitte auf 1. Notensystem „Preludio Sinfonico“. S. [81–85] Noten, S. [86] vacat. Strich nach T. 109; erhalten sind 24 Takte.

5. *Violino l^o* (Stk „r“): Querformat. S. [87] links oben von anderer Hand „N IV 2 r“, darunter auf 1. System „Violino l^o“, a. Rand über 1. System „Puccini“. S. [87–90] Noten.

Strich nach T. 109; erhalten sind 27 Takte.

6. *Violino l^o* (Stk „s“): S. [91] links oben von anderer Hand „N IV 2 s“, darunter über 1. System „Violino l^o“, an rechtem oberen Seitenrand „Puccini“, in Seitenmitte auf 1. System „Preludio Sinfonico“. S. [91–95] Noten, S. [96] vacat.

Über T. 100 noch Rest des Gliederungs- bei anderen Instrumenten bereits im erhalten sind 29 Takte.

7. *Violino l^{mo}* (Stk „t“): S. [97] links oben von anderer Hand „N IV 2 t“, darunter über 1. System „Violino l^{mo}“, in Seitenmitte „Puccini“, in Seitenmitte auf 1. System „Preludio Sinfonico“. S. [97–101] Noten, S. [102] vacat.

Über T. 100 noch Rest des Gliederungs- bei anderen Instrumenten bereits im erhalten sind 29 Takte.

8. *Violino 2^o* (Stk „x“): S. [111] links oben von anderer Hand „N IV 2 x“, rechts oben „Violino 2^o“, an rechtem oberen Seitenrand „Puccini“, in Mitte über 1. System „Preludio Sinfonico“. S. [111–115] Noten.

9. *Vcl* (Stk „y“): S. [116] links oben von anderer Hand „N IV 2 y“, rechts oben „Violino 2^o“, an rechtem oberen Seitenrand „Puccini“, in Mitte über 1. System „Preludio Sinfonico“. S. [116–120] Noten.

10. *Violino 2^o* (Stk „z“): S. [123] links oben von anderer Hand „N IV 2 z“, rechts oben „Violino 2^o“, an rechtem oberen Seitenrand „Puccini“, in Mitte über 1. System „Preludio Sinfonico“. S. [123–127] Noten.

11. *Violino 2^o* (Stk „α“): S. [129] links oben von anderer Hand „N IV 2 α“, rechts oben „Violino 2^o“, an rechtem oberen Seitenrand „Puccini“, daneben „Preludio Sinfonico“. S. [129–133] Noten, S. [134–136] vacat.

12. *Viola* (Stk „u“): S. [137] links oben von anderer Hand „N IV 2 u“, rechts oben „Viola“, rechts oben „Puccini“, auf 1. System „Preludio Sinfonico“. S. [137–140] Noten. Einige dynamische Angaben scheinen autograph zu sein.

13. *Violoncello e Contrabasso* (Stk „γ“): Partiturnotation, jeweils zwei Systeme durch Strich am Akkordenbeginn zusammengefasst. S. [151], links oben von anderer Hand „N IV 2 l γ“, rechts oben „Violoncello e Contrabasso“, links auf 1. System „Giacomo Puccini“, daneben „Preludio Sinfonico“. S. [151–158] Noten.

14. *Contrabasso* (Stk „δ“): S. [159] links oben von anderer Hand „N IV 2 δ“, daneben „Puccini“, rechts über dem 1. System „– Contrabasso –“, auf 1. Notensystem „Preludio Sinfonico“. S. [159–162] Noten.

C.1: Partiturabschrift, Milano, Conservatorio di musica „Giuseppe Verdi“

40 Seiten, ungebunden, geschrieben auf Notenpapier mit 20 Systemen, ca. 22,5 x 30,5 cm (Hochformat), unpaginiert. Als Schreiber wird Puccinis Bruder Michele vermutet.⁵ In **B** ist der Strich zwischen den T. 108 und 109 bereits ausgeführt.

S. [1] Titelseite, im oberen linken Eck rechteckiger, senkrecht stehender Bibliotheksstempel mit umlaufender Schrift und freiem Feld in der

⁵ Schickling, op. cit., S. 84.

Mitte. Schrift von links „BIBLIOTECA | CONSERVATORIO | DI MUSICA | MILANO“, im inneren Feld oben eingestempelt „MANOSCRITTI“, darunter von Hand „15 | 12“. Rechts oberhalb der Systeme autograph Vermerk „Milano Giugno 1882“, darunter vermutlich eingestempelt in großen Ziffern „138“, über 6. und 7. System in Hand des Schreibers „Preludio Sinfonico I di Giacomo Puccini“, darunter und am unteren rechten Rand zwei Bibliotheksstempel.

S. [2–39] Noten: jeweils Vollpartitur, auf S. [2] zu Akkoladenbeginn in den Systemen Instrumentenbezeichnungen, dann durchgängiger Doppelstrich über alle 20 Systeme, vor dem einzelne Gruppen mit Klammern zusammengefasst sind. Partituraufbau von oben nach unten (mit originaler Bezeichnungsweise):

Ottavino, Flauti, Oboi, Clarini in la, Fagotti [die bisherigen fünf Systeme mit Klammer zusammengefasst]; Corni in mi, Corni in mi, [beide Systeme mit Klammer zusammengefasst]; Trombe, Tromboni, Offleid [die 3 Systeme mit Klammer zusammengefasst]; Timpani in la; Arpa [zwischen zwei Systemen, diese mit Klammer zusammengefasst]; Cassa e Piatti; Violino 1^o, Violino 2^o, Viola [die 3 Systeme mit Klammer zusammengefasst]; [Leersystem]; Violoncello, Contrabasso [die beiden Systeme mit Klammer zusammengefasst].

S. [39], nach Schlussdoppelstrich quer zur Leserichtung autograph Schlussvermerk „Giacomo Puccini Luglio 1882 Milano“. S. [40] vacat.

Gliederungsbuchstaben: A (T. 17), B (T. 29), C (T. 39), D (T. 50), E (T. 57), F (T. 65), G (T. 75), I (T. 86), Q (T. 112), R (T. 124).

Die Neuausgabe stützt sich auf die als Quelle B.2/C.2 bezeichneten Stimmen. Die Abschrift C.1 wurde lediglich als Muster für den Partituraufbau bei der Edition berücksichtigt.

II. Zur Edition

Für die Neuausgabe wurde in einem ersten Schritt aus den autographen Stimmen ein Partiturerüst gebildet, in das in einem zweiten Schritt die fehlenden und nur nicht autograph überlieferten Stimmen eingefügt wurden. Nicht autograph Doubletten der Stimmen wurden nicht berücksichtigt; sind hingegen autographen Doubletten für die Edition herangezogen. Die Edition ist schwierig, da alle Stimmen relativ flüssig geschrieben sind und schnell im Hinblick auf eine Aufführung berücksichtigt werden müssen. Stimmenpaare, die in getrennten Stimmennoten notiert sind, werden ebenfalls berücksichtigt; sind hingegen Vereinheitlichungen nachgewiesen, werden diese berücksichtigt. In der Neuausgabe werden die Stimmen über die Angleichung an die Neuausgabe hinweggehoben. Vereinheitlichung der Stimmen und Vortragsbezeichnungen werden durch Balken, Verzicht auf mehrere aufeinanderfolgenden, gemeinsam ausgehend auch gelegentlich die gesetzten Noten bei gemeinsam in den Instrumentenpaaren bzw. der Parallelverlauf der Stimmen notierten Stimmpaaren durch die Beibehaltung der originalen Notenwerte und Zeichenwerte erreicht. Herausgeber wurden so weit als möglich in den diakritisch gekennzeichneten: durch kleinere Type ergänzte Zeichen und Akzidenzen, durch kursive Schriftart Beischriften wie Besetzungsangaben und Vortragshinweise sowie Triolenziffern, durch Strichelung ergänzte Bögen, Crescendo-/Decrescendogabeln und Triolenklammern, durch Einklammerung Staccatopunkte. War die diakritische Kennzeichnung einer Herausgeberergänzung nicht möglich, erfolgt deren Nachweis in den Einzelanmerkungen. Evtl. fehlende Bögen von Vorschlagsnoten zu Hauptnoten wurden nicht ergänzt. Warnakzidentien wurden nicht in die Textkritik einbezogen, d.h., sie wurden ohne Nachweis ergänzt bzw. gestrichen.

scendo-/Decrescendogabeln und Triolenklammern, durch Einklammerung Staccatopunkte. War die diakritische Kennzeichnung einer Herausgeberergänzung nicht möglich, erfolgt deren Nachweis in den Einzelanmerkungen. Evtl. fehlende Bögen von Vorschlagsnoten zu Hauptnoten wurden nicht ergänzt. Warnakzidentien wurden nicht in die Textkritik einbezogen, d.h., sie wurden ohne Nachweis ergänzt bzw. gestrichen.

Da mit dem Strich auch die zugehörigen Gliederungsbuchstaben fallen sind, weisen alle Quellen (auch C.1) in der Lücke auf. Die Neuausgabe schließt diese Lücke. Der Strich entfallenden Buchstaben fortlaufend s, anstatt Q (T. 112) und M anstatt R (T. 124). Die ben H, J und K wurden in allen Quellen ignoriert und auch in der Neuausgabe nicht berücksichtigt.

III. Einzelanmerkungen

Verwendete Abkürzungen: Cb = Corno inglese, Fg = Fagotto, vino, Timp = Timpani, Tr = Tromba, VI = Violino.

Zitiert wird in der Regel in den Rhythmusgruppen – Bemerkungen

„Noten oder Pausen“ – der Begriff „Zitiert“ ist hierbei nicht korrekt, sondern zitiert.

„Gelenk“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Takt“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeilewechsel“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

„Zeile“: Bogen bei Überleitung nicht wiederholt

		Ausgabebqualität gegenüber Original evtl. gemindert			Evaluation Copy - Quality may be reduced			Original evtl. gemindert			Evaluation Copy - Quality may be reduced		
30	Fl	T. 29.2; C.2(r) : Bogen T. 29.1–Taktstrich, T. 30 neu ange-setzt, ab Taktstrich bis 2; C.2(t) : Bogen T. 29.1–4, T. 30 ab Taktstrich bis 2	54 54/55	VI I 3 VI II	54 54/55	VI I 3 VI II	C.2(r) : Bogen von Vorschlagsnote zur Hauptnote B.2 : Bogen in T. 54 offen zum Taktende, in T. 55 nach Zeilenwechsel neu angesetzt	54 54/55	VI I 3 VI II	C.2(r) : Bogen von Vorschlagsnote zur Hauptnote B.2 : Bogen in T. 54 offen zum Taktende, in T. 55 nach Zeilenwechsel neu angesetzt	54 54/55	VI I 3 VI II	C.2(r) : Bogen von Vorschlagsnote zur Hauptnote B.2 : Bogen in T. 54 offen zum Taktende, in T. 55 nach Zeilenwechsel neu angesetzt
31	VII 1	C.2 : Korrektur im Autograph, Noten getilgt, eine Cres-cendogabel bei Fl I zu T. 31 blieb stehen	55–57 57/58	VI I Ob	55–57 57/58	VI I Ob	C.2 : Bogen nur in r vorhanden B.2 : Bogen in T. 57 offen zum Taktende, in T. 58 nach Seitenwechsel neu angesetzt; vgl. aber die eindeutige Bogensetzung in Fl	55–57 57/58	VI I Ob	C.2 : Bogen nur in r vorhanden B.2 : Bogen in T. 57 offen zum Taktende, in T. 58 nach Seitenwechsel neu angesetzt	55–57 57/58	VI I Ob	C.2 : Bogen nur in r vorhanden B.2 : Bogen in T. 57 offen zum Taktende, in T. 58 nach Seitenwechsel neu angesetzt
33/34	VII	C.2(s) : ohne Betonungsstrich											
36/37	Ob	C.2(t) : Bogen bis T. 33.3 und dort wieder angesetzt B.2 : T. 36.1–2 <i>d²</i> , an Notation als <i>cisis²</i> von Fl und VII angepasst; Bogen über T. 36 hinausreichend, nach Zeilenwechsel in T. 37 neu angesetzt	57/58	VI I	57/58	VI I	C.2(k,q,s) : Bogen in T. 57 offen zum Taktende, in T. 58 nach Zeilenwechsel neu angesetzt	57/58	VI I	C.2(k,q,s) : Bogen in T. 57 offen zum Taktende, in T. 58 nach Zeilenwechsel neu angesetzt	57/58	VI I	C.2(k,q,s) : Bogen in T. 57 offen zum Taktende, in T. 58 nach Zeilenwechsel neu angesetzt
36/37	VII	C.2(q) : Bogen über T. 36 hinausreichend, nach Zeilen-wechsel in T. 37 nicht wieder aufgenommen; C.2(r) : Bogen bis Ende T. 36, in T. 37.1 neu angesetzt; C.2(s) : Bogen über T. 36 hinausreichend, nach Zeilenwechsel bei T. 37.1 neu angesetzt	58–60 58/59	Fg II VI II	58–60 58/59	Fg II VI II	C.2 : eine Oktave tiefer als Fg I notiert, aber Verm- sopra“, in T. 61 dann „Loco“ C.2(q,s,t) : ohne Triolenbogen in T. 58 und c' ziffern in T. 59	58–60 58/59	Fg II VI II	C.2 : eine Oktave tiefer als Fg I notiert, aber Verm- sopra“, in T. 61 dann „Loco“ C.2(q,s,t) : ohne Triolenbogen in T. 58 und c' ziffern in T. 59	58–60 58/59	Fg II VI II	C.2 : eine Oktave tiefer als Fg I notiert, aber Verm- sopra“, in T. 61 dann „Loco“ C.2(q,s,t) : ohne Triolenbogen in T. 58 und c' ziffern in T. 59
37	Ob 3	B.2 : Bogen erst ab 4, aber offen zur vorhergehenden Note	59	Fl	59	Ob	B.2 : Crescendogabel nur bei Fl I; dort Gabel „cresc.“	59	Fl	B.2 : Crescendogabel nur bei Ob I .., nur „cresc.“	59	Ob	B.2 : Crescendogabel nur bei Ob I .., nur „cresc.“
37/38	VII	C.2(q) : Bogen nach Zeilenwechsel in T. 37 nicht wieder aufgenommen	59 59	Clt VI I	59 59	Clt VI I	B.2 : Triolenziffern nur bei Cl ^I „cresc.“	59 59	Clt VI I	C.2(k,r,s,t) : in die Cre- „cresc.“ notiert	59 59	Clt VI I	C.2(k,r,s,t) : in die Cre- „cresc.“ notiert
39	Fl	B.2 : bei erster Note zwischen den Systemen „cresc.“, danach gemeinsame Crescendogabel	60/61 60/61	VI I VI I	60/61 60/61	VI I VI I	C.2(k,s,t) : Bogen nur ..;	60/61 60/61	VI I VI I	C.2(k,s,t) : Bogen nur ..;	60/61 60/61	VI I VI I	C.2(k,s,t) : Bogen nur ..;
40/41	Ob	B.2 : Bogen in T. 40 offen zum Folgetakt, nach Zeilen-wechsel in T. 41 wieder angesetzt	61	Clt	61	Clt	B.2 : Decrescer endet in Cl ^I „or“ das.	61	Clt	B.2 : Decrescer endet in Cl ^I „or“ das.	61	Clt	B.2 : Decrescer endet in Cl ^I „or“ das.
40	Clt, Cor I/II, VII II, Va, Vc	B.2 : ohne „allarg“; VII II „allarg“ erst ab T. 41.2	61/62	VI I	61/62	VI I	B.2 : Decrescer endet in Cl ^I „or“ das.	61/62	VI I	B.2 : Decrescer endet in Cl ^I „or“ das.	61/62	VI I	B.2 : Decrescer endet in Cl ^I „or“ das.
40	VII II	C.2(k,r) : „allarg.“ erst ab T. 40.2	62–63	Fl	62–63	Fl	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.	62–63	Fl	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.	62–63	Fl	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
40/41	VII II	C.2(q,s) : Crescendogabel bis T. 41.2; „allarg.“ erst zwi-schen T. 40 und T. 41	62–64 62–64	Fg VI I	62–64 62–64	Fg VI I	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.	62–64 62–64	Fg VI I	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.	62–64 62–64	Fg VI I	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
40/41	VII II	C.2(t) : Crescendogabel bis T. 41.1; „allarg.“ erst ab T. 40.2	63	V.	63	V.	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.	63	V.	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.	63	V.	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
41/42	Ob	B.2 : Bogen in T. 41 offen zum Taktstrich, nach Zeilen-wechsel in T. 42 neu angesetzt	63–65	V.	63–65	V.	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.	63–65	V.	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.	63–65	V.	B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
41/42	VII I	C.2(s,t) : Bogen in T. 41 über Taktstrich hinausreichend, nach Zeilenwechsel in T. 42.1 neu angesetzt					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
42	Clt	B.2 : „string“ erst ab 2					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
42/43	Fg II	C.2 : ohne Bogen					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
42	Cor I/II, Vc	B.2 : ohne „string“					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
42	VII I	C.2(k,q,r,t) : „stringere“ statt „stringendo“					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
42	Cb	B.2 : „string“ bereits bei T. 41.3					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
44	Cor I/II	B.2 : ohne „rall.“					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
44	VII I 2, 3	C.2 : Akzente nur in r					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
44	Va	B.2 : vermutlich ursprünglich Bogen 1–2; mit großem Bogen überschrieben					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
45	Fl	B.2 : zwischen den Systemen ab 5 „rall“					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
45	VII I	C.2(k) : ohne Bogen von Vorschlagsnoten zur H ^r					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
45/46	VII I	C.2(r) : neuer Bogen beginnt bereits in T. 44.?					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
46	Fl, Clt I 3	C.2(q) : Bogen erst nach Zeilenwechsel ab r					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
46	Clt	B.2 : Decrescendogabel nur bis 2					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
46	Ob	B.2 : Decrescendogabel nur bei Clt I und nu					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
46	Cor I/II	B.2 : als punktierte Halbe mit angebundener Ac.					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
46	Va	B.2 : als punktierte Halbe notiert					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
47	Ob, Clt	B.2 : als punktierte H ^r notiert; Decrescendo an andere Stimmen					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
47–49	Ob	B.2 : zusätzl h notiert					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
47	Clt II 2	C.2 : T. 47 cendog					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
47	Fg I	B.2 : ve					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
47	Cor I/II	C.2 : L ..					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
47	Cor III/IV	C.2 : endogabel zwisc					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
48	Cor II 1						B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
49	VII I						B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
49	v'						B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
50		jeweils ein Bogen von T. 50.1 bis T. 51 (Zeilenwechsel); Neuausgabe teil davon für Cor III					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
50		jeweils ein Bogen von T. 50.1 bis T. 51 (Zeilenwechsel); Neuausgabe teil davon für Cor III					B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.
53							B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.			B.2 : Crescendogabel nur bei Cl ^I „or“ das.

93	Vl I	C.2(k): ohne Bogen, auch Haltebogen nach Zeilenwechsel nicht übernommen; Crescendogabel ab Taktstrich bis 3, Decrescendogabel ab 3; C.2(q): neben Haltebogen 1. Bogen 1–3; Crescendogabel ab Taktstrich bis 3, Decrescendogabel ab 3; C.2(r): neben Haltebogen Bögen 2–4 und 4–5, dazu weiterer Bogen 2 bis über Taktstrich hinaus (Zeilenende); Crescendogabel 1–4, Decrescendogabel ab 5–6; C.2(s,t): Haltebogen nach Zeilenwechsel nicht übernommen; 1. Bogen 1–3; Crescendogabel 1–3	107	Clt	B.2: Triolenziffer nur bei Clt II
93	Va	B.2: vermutlich ursprünglich ein Bogen 2–4(5?), dann Korrektur; Decrescendogabel nur bis 5	107	Fg 3	C.2: „cresc.“; nicht in Neuausgabe übernommen, da in keiner weiteren Stimme notiert
93	Vc	B.2: Crescendogabel 1–4, Decrescendogabel ab nach 4	107	Vl I	C.2(k): 32tel-Tremolo
94/95	Fl I	B.2: Fortsetzung des Bogens von T. 93 in T. 94 zum Taktstrich offen, in T. 95 bis 1 schwach erkennbar	108	Cor IV	B.2: ohne <i>f</i> und ohne Akzent bei 6
94	Eh	B.2: nach Seitenwechsel Bogen bis 2, im Vortakt aber nicht angesetzt	108	Tr	B.2: <i>ff</i> für Puccini ungewöhnliche Schreibweise „ <i>ff</i> “, sonst immer „ <i>fto</i> “ oder „ <i>ffmo</i> “
94–98	VII I	C.2(k): Bogen T. 95.1–7; ohne Akzent T. 96.4; „string.“ erst ab T. 97.2; C.2(q): ohne Akzent T. 94.4; ohne Haltebogen T. 94.4–95.1; Bogen T. 95.1–3 und 4–7; „cresc.“ bereits ab T. 97.4; C.2(r): Bogen T. 95.1–3 und 3–7; ohne „string.“ in T. 96; ohne „cresc.“ und Triolenziffern in T. 98; C.2(s): Bogen T. 95.1–3 und 4–7; mit Akzenten T. 97.2–4; ohne „cresc.“ in T. 98; C.2(t): Bogen T. 95.1–3 und 4–7; ohne „cresc.“ in T. 98	108	Trb I	B.2: „fte“ in „ <i>ffmo</i> “ überschrieben
95	Eh 2	B.2: Bogen bereits ab 1; Neuausgabe passt an Parallelstellen an	109	alle	Platzierung von „allargando“ folgt Cor III/IV und Trb III/C.2: „ <i>ff</i> “ für Puccini ungewöhnliche Schreibweise „ <i>ff</i> “, sonst immer „ <i>fto</i> “ oder „ <i>ffmo</i> “
96	Fl, Cor I/II	B.2: ohne „string.“; in Cor I/II stattdessen in T. 98	110	VII I	Picc/Ob/Vl II/Va ohne „allargando“; in Cor III/I“
96	Clt	B.2: „cresc.“ erst nach 2; Neuausgabe gleicht an Ob an	111/112	Fl	T. 109.1 bis einschließlich T. 110.1 gedehnt; in Tr“
96	Cor III/IV	B.2: „string.“ erst bei 2. Takthäfte	111	Ob II 2	Gruppe von 3 Pausentakten (ab T. 109) notiert“
97/98	Cor III/IV	B.2: Verlängerungsstriche nach „cresc.“ bis Ende T. 98	111	Clt 1	T. 109.3–110.1; Fg T. 110; VI I(s) Beginn“
98/99	Fl	B.2: Crescendogabel T. 98.4–99.2; Neuausgabe ersetzt die Gabel durch „cresc.“ und passt die Platzierung an Clt an	112	alle	T. 110 ab 4. Viertel; Fl/Clt/Trb Taktü“
99	Picc	B.2: zweite Triolenziffer nur in b			VI I(q, t) Beginn T. 111; VI I(r) vor 2. V“
99	Clt	B.2: Crescendogabel 2–5; Neuausgabe ersetzt die Gabel durch „cresc.“ und passt die Platzierung an Ob an			C.2(q,s,t): ohne Akzent bei 1; C.2(r):
99	Fg II	C.2: ohne Triolenziffern			B.2: zwischen beiden Takten „allargando“
99	Tr	B.2: Crescendogabel 2–6; Neuausgabe ersetzt die Gabel durch „cresc.“ und passt die Platzierung an Cor an; Triolenziffern nur bei Tr I			B.2: ohne Akzent
99	VII I	C.2(k,r,s,t): ohne Triolenziffern; C.2(q): nach Korrektur ohne Akzent bei 6			B.2: „rall.“; nicht in Neuausgabe
100	alle	Buchstabe „L“ nur in der Mehrzahl der Bläser enthalten wo hier der Strich beginnt (s. Quellenbeschreibung) Neuausgabe behält diesen bei, da sinnvolle C“			In den meisten Stimmen oder 12) der Str“
100–111	Picc	B.2(b): s. Quellenbeschreibung			Formteil zu F (Picc(a), Ob Wiederholung“
100	Cor IV 1	B.2: ohne Akzent			Clt, Fg Va, „ <i>mp</i> , „ <i>isc</i> , „ <i>deru</i> , „ <i>sa</i> , „ <i>r III</i> , „ <i>rich</i> , „ <i>spel</i> , „ <i>inda</i> , „ <i>h aut</i> , „ <i>lieder</i> “
100	Trb I/II 5	B.2: ohne Akzent			„ <i>ermitu</i> ; „ <i>Q</i> kann (Picc(a), Fl, II, Va, Cb). Die musikalischen Fort“
100	Vl I	C.2(s,t): <i>f</i>			„aber die Beischrift in „ <i>empo I</i> “ bei, da sie sich T. 109 beziehen lässt. Statt „ <i>Q</i> setzt aber die Neuausgabe“
101	Fl	B.2: Triolenziffer nur in Fl II			folge des Striches (<i>L, M</i>) fort, um „ <i>ft, l° tempo</i> “
101	Trb I/II 1	B.2: ohne Akzent			„ <i>„, Fl, Ob, Clt, Trb, Of, VI II nach Korrektur</i>
102	Trb I/II 5	B.2: ohne Akzent			„ <i>holung der Taktvorzeichnung c</i>
103–106	Fl II	B.2: T. 103.3–106 nicht			„ <i>cht notiert, Devise „col I“</i>
103	Ob	B.2: vor 3 „cresc.“, C			„ <i>Akzent nur bei Fg II</i>
103	Clt	B.2: Triolenziffer nur			B.2: vermutlich aufgrund einer großen Korrektur <i>ff</i> nur bei Cor II
103	Fg	C.2: vor 3 „cre“			B.2: „ <i>fto</i> “ für <i>ff</i> in die Taktvorzeichnung geschrieben, daneben „ <i>fto</i> “ wiederholt
103	Trb I/II 1	B.2: ohne Akzent			B.2: T. 112–118.2 ursprünglich eine Oktave tiefer notiert, dann ausgeradiert
103	Trb III	B.2: ohne			B.2: im Tenorschlüssel notiert
104	Picc	B.2: Cr „cresc.“			C.2(k,r): Bögen bei Korrektur abgeschnitten, aber zumindest Ansatz erkennbar;
104	Ob 3	B.2: „ <i>mp</i> “ nur in die T. 105			B.2: isoliertes Sechzehntel, Bogen beginnt ab 2; vgl. aber die anderen Streicher
104	Trb III	B.2(r): „ <i>ft</i> [?]“ von „ <i>indeutig lesbar</i> “ in den Takten; Neuausgabe			B.2: im Violinschlüssel notiert, wobei in T. 112 der Schlüsselwechsel nicht angegeben ist, sich aber aus der Unisono-Führung der Streicher ergibt; T. 113/114 mit Devise „ <i>8a bassa</i> “ Tieffotavierung verlangt, in T. 115 mit „ <i>Loco</i> “ aufgehoben
104	Vl I	neuausgabe passt Platzierung an			B.2: nach Korrektur im Autograph nicht gestrichene Halbe Note <i>d</i> mit Akzent zwischen 2 und 3
104/105	VII I	„ <i>zusätzlich „fte“ hineingeschrieben</i> ; „ <i>„cresc.“ in T. 104 gemäß der anderen Stimmen ersetzt</i> “			B.2: kein Bogen 1–2 und kein Akzent bei 2
104		„ <i>er nur bei Fg II</i> “			B.2: aufgrund von Korrektur im Autograph Akzente von Ob I bei T. 115.1 ganz weggeschnitten, danach zunehmend erkennbar
104		„ <i>s. Neuausgabe zieht dieses entsprechend der Zahl der Stimmen in T. 104 vor</i> “			B.2: nach Korrektur im Autograph nicht getilgte Akzente auf den ursprünglichen Noten 1 und zwischen 2 und 3; für die korrigierten Noten nicht erneuert
104		„ <i>Triolenziffer nur bei Clt I</i> “			B.2: irrtümlich ohne Wiederholungszeichen für 2. Takthälfte
104		„ <i>C.2: „cresc.“ (in Fg über Wiederholungszeichen zur Wiederholung des vorhergehenden Taktes); nicht in Neuausgabe übernommen, da nur in Minderzahl von Stimmen notiert</i> “			B.2: nach Korrektur im Autograph nicht getilgte Akzente auf den ursprünglichen, eine Oktave tiefer stehenden Noten; für die korrigierten Noten nicht erneuert
104		„ <i>C.2(k): „cresc.“</i> “			B.2: Crescendogabel unter dem System gilt aller Wahrscheinlichkeit nach für die darunter stehenden T. 121–122
104		„ <i>Neuausgabe fasst beide entsprechend den anderen Stimmen zu einer Crescendogabe zusammen; (a): T. 120.3 irrtümlicherweise Achtelnote; weitere Crescendogabel über den Noten ab 3. Viertel T. 120 bis über Taktende (= Zeile</i>			B.2: nach Korrektur im Autograph Akzent für die korrigierten Noten nicht erneuert
106		„ <i>106.1</i> “			B.2: in T. 120.1 „ <i>cresc.</i> “ und ab T. 121.1 Crescendogabel; Neuausgabe fasst beide entsprechend den anderen Stimmen zu einer Crescendogabe zusammen; (a): T. 120.3 irrtümlicherweise Achtelnote; weitere Crescendogabel über den Noten ab 3. Viertel T. 120 bis über Taktende (= Zeile

120–123 Fl	lenende) hinausragend; Bogen T. 120/121 beim Taktübergang nach Zeilenwechsel unterbrochen und frisch angesetzt B.2: Crescendogabel T. 120.1 bis Taktende, Decrescendogabel ab Ende T. 121 bis Ende T. 123; vor Beginn T. 122 <i>ff</i> mit einem dünnen weiteren Strich (<i>fff?</i>); Neuausgabe gleicht die Dynamik an die anderen Instrumente an	137 VI II, Vc, Cb 138–141 VI I	B.2: ohne „rall.“ C.2(k): ohne „leg.“ bei T. 138.1; Bogenbeginn erst ab T. 138.2 erkennbar, evtl. wegen Beischrift „espressivo“ bei 1; Bogen bis T. 139.3; (q): Bogenbeginn in T. 138 vor 2; Bogen bis T. 139.2; (r): Bogen in T. 139 am Taktende offen zum Folgetakt; (s,t) Bogen bis T. 139.3
120/121 Ob	B.2: gemeinsame Crescendogabel ab Beginn T. 120 bis T. 121.2, daran sich anschließend „allargando“ B.2: in beiden Takten jeweils eigene, gemeinsame Crescendogabel von Taktanfang bis -ende, Bogen in Clt I nur bis über T. 120 hinausreichend, nach Zeilenwechsel nicht wieder aufgenommen	138 Cb 139 VI II 1	B.2: „pizz.“ wiederholt B.2: untere Note missverständlich notiert, könnte auch als <i>d1</i> gelesen werden
120/121 Clt		141–143 VI I 3	B.2(r): Achtelpause T. 141.3 wie kurzer Takt Bogen ab T. 141.4 weitergeführt bis T. 141.5 C.2: Vorschlagsnote Achtel; Bogen nur reichend, aber offen
120 Clt I 2 120/121 Cor I/II	B.2: vermutlich irrtümlicherweise <i>d3</i> B.2: „allargando“ zwischen den Systemen bereits ab 3. Taktviertel T. 120 bis T. 121.1, daran anschließend zusätzlich „cresc.“	142 Fl I 142/143 Fl I	C.2: taktübergreifender Bogen nur Taktende (= Zeilenende) offen B.2: Bogen nur bei Fl I B.2: Bogen über Taktende B.2: zusätzlicher Bogentakt B.2: widersprüchlich den Systemen <i>pr</i> gabe übernimmt C.2: ohne „rit.“ C.2: Doppelet T. 1
120 Cor III/IV 120/121 Tr	B.2: <i>mf</i> nur bei Cor IV B.2: in T. 121 in Crescendogabel zusätzlich „crescendo“ hineingeschrieben; „allargando“ erst ab 2. Taktviertel T. 121	144 Fl 3–7 144 Va 145–147 Fl I 148 Cor	B.2: „cres.“ bei 2, Crescendogabel erst ab Beginn T. 121 B.2: T. 120.2–121 Korrektur im Autograph, Noten nachträglich eine Oktave höher notiert und Vermerk „8 alta“, tiefere Oktave ausgestrichen
120/121 Trb I/II		152 Arpa 154/155 Arpa	B.2: in T. 120 „cresc.“ nach <i>p</i> , Crescendogabel erst in T. 121 B.2: Crescendogabel Taktübergang 120/121, darüber zusätzlich „cresc.“
120/121 Trb III/Of 120/121 Of	B.2(a): „allargando“ bereits bei T. 120.3; (b): ohne „allargando“	155–159 Clt 156–158 Fl 156–158 Ob	B.2: „allargando“ erst zu Beginn T. 122 C.2(k): T. 121 ohne „allargando“; T. 122 ohne Decrescendogabel; (q): T. 121 ohne „allargando“; (s): T. 121 ohne „allargando“; (t): „allargando“ bereits in T. 120
121 VI II 2–4	B.2: Bogen in Anpassung an andere Stimmen in Neuausgabe nicht übernommen	156–158 Cor, Ch 156–158 VI II 156–158 Va	B.2: Bogen nur bei Clt I B.2: „rit.“ C.2: „rall.“ mit „rit.“ C.2: „rit.“ mit „rit.“
122 Picc 2 122/123 Picc	B.2(b): ohne Akzent B.2(a): Decrescendogabel nur in T. 123; (b): Decrescendogabel nur in T. 122 und dort ab 1	157' Ob 15c 159' Ob	B.2: zwei Decrescendogabeln, in T. 122 oberhalb Ob 2 bis Taktende (= Zeilenende), in T. 123 <i>ganzes</i> Gabel zwischen den Systemen B.2: in jedem Takt separate Decrescendogabel und bis zum Taktstrich reichend; in System eigene Decrescendogabel
122/123 Ob	B.2: nach Zeilenwechsel angesetzt, in T. 122.1 ansetzen, in T. 123 ansetzen In den Oktavenwechseln z. B. B.2: oben d. oben	160 Ob, Clt, Cor, Timp, VI I/II 165 Ob	B.2: in jedem Takt separate Decrescendogabel ende Decrescendogabel ende B.2: vor Decrescendogabel B.2: nach Zeilenwechsel angesetzt, in T. 122.1 ansetzen, in T. 123 ansetzen In den Oktavenwechseln z. B. B.2: oben d. oben
122/123 Clt 122/123 Tr		164–167 Timp	B.2: ohne „rit.“ C.2(s): ohne <i>ppp</i> ; Crescendogabel erst ab 2
122/123 Clt, Va 123/124 Trb III/Of	B.2: in T. 123 zusätzlich Decrescendogabel ende Decrescendogabel ende B.2: vor Decrescendogabel B.2: nach Zeilenwechsel angesetzt, in T. 122.1 ansetzen, in T. 123 ansetzen In den Oktavenwechseln z. B. B.2: oben d. oben	164 Va 164 Arpa 166/167 VI I 167 Vc	C.2: „rall<sup>do</sup> molto“ C.2(k,q,s): ohne Decrescendogabel; (q,s): Decrescendogabel nur T. 163/164 B.2: „molto rall.“ bereits ab Beginn T. 163
123 Cor I/II 123/124 Cor I/II		168 Ob	B.2: ohne „molto rall.“ B.2: in T. 164 sowohl großer Bogen von T. 158 als auch Haltebogen zum Taktende (= Zeilenende) offen, in T. 165 beide Bögen nicht übernommen
124 alle		169 Timp	B.2: wegen Zeilenwechsel nach T. 165 zwei getrennte Decrescendogabeln T. 164/165 und T. 166/167
124 Ob, Clt 125 Fl	B.2: oben d. oben	170 Va	B.2: „rall^{do} molto“ C.2: „rall<sup>do</sup> molto“ bereits Mitte T. 163 C.2(k,q,s): ohne Staccatopunkte B.2: <i>pp</i> wiederholt
126/127 Ob, Clt, Cor I/II 126/127 Fg 126 Cor 128 Vc 129–131 Va	B.2: Taktstrich T. 128/129 Doppelstrich T. 129 über den vorausgehenden „la sordina“; in T. 129 „Più lento“ 127 in T. 129 zum Taktstrich offen in T. 120.1 neu angesetzt Haltebogen 2–3 Bogen 1–3 Accelerando „stringendo“ in T. 132.1–133.1 oberhalb und weiterer Bogen 1–3 133.3 unterhalb des Systems B.2: ohne „accelerando“ bzw. „allargando“ B.2: Decrescendogabel auch als Akzent lesbar C.2(s): 4 ohne Akzent; (r): Bogen 2–4; (s): 2–3 mit (Portato?)Punkten B.2: ohne „allargando“ C.2(s): 3 <i>cis</i> ³ statt wie in den anderen VI I-Stimmen in <i>his</i> ² korrigiert; 4 ohne Akzent; (q,r): 4 ohne Akzent; (r): Crescendogabel erst ab 4 C.2(r): mit Bogen T. 136.1–Ende T. 137	171 Vc	Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor <i>The following performance material is available for this work:</i>

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor
The following performance material is available for this work:

Käuflich/*for sale*:
Partitur/*full score* (Carus 16.206)

Leihweise/*rental only*:
Instrumentalstimmen/*instrumental parts*